

Genre du véhicule <b>Camion (châssis)</b>	Marque de fabrication <b>RENAULT</b>	Type <b>JN 90 (JN 1A 12)</b>	Fiche d'homologation N° <b>CH 3676 39</b>
--	---	---------------------------------	--

Constructeur **RENAULT Véhicules Industriels, 29, Rue Servient, 69003 Lyon (F)**

Identification **"JN1A12" ou "VF6JN1A12" devant le No du châssis**

Plaquette constructeur **à droite, à l'avant sur la paroi frontale, derrière la grille du radiateur**

N° du châssis **à droite, à l'arrière, latéralement sur le longeron, derrière l'essieu arrière**

Identification du moteur **"797 / 26" à gauche, sur le bloc, plaquette rivée**

Importateur principal **NUBAG, Nutzfahrzeuge AG., Rütliweg 5, 4133 Pratteln**

Véhicule homologué **prototype**

**Châssis**

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6

Direction mécanique

Transmission mécanique synchronisée

Nombre de vitesses 5 Entraînement sur roues arrière

Frein de service **x)** air comprimé/hydraulique, 2-circuits, à expansion interne, agissant sur toutes les roues. Limiteur selon la charge, sur les roues arrière

Frein auxiliaire circuits AR + AV du frein de service

Frein d'arrêt **xx)** à ressorts

Ralentisseur (frein sur échappement progressif, s.d. frein à courants de Foucault

Contrôle 2 circuits **xxx)**

**Moteur**

Marque RENAULT Type 797 / 26

Construction en ligne Tempos 4

Carburant D Position avant

Refroidissement eau Nombre cylindres 6

Alésage 102 Course 112

Cylindrée 5498 CV-impôt 27,95

Puissance en kW 98 à V/min 2900

CV 133 DIN

Brut à proximité 100 dB/A à V/min 3100 **f)**

Silencieux 1 = 830 x Ø 200 mm

Mesure des gaz CSE 72/306; Bacharach = 3,5

Déparasitage -

**Carrosserie** cabine avancée

Nombre de portes 2 Indic. vitesse Tachygraphe km/h

Centures sécurité - Rétroviseurs gauche / droite

Cale Ø) Attelage sur demande

Antivol -

Nombre de places 1 3 av. 3 centre \_\_\_\_\_ ar \_\_\_\_\_

Dimensions **+++)** **§)** intérieur extérieur

Longueur \_\_\_\_\_ 6960 Empattements 3850 / **++)**

Largeur \_\_\_\_\_ 2050 Essieu double av \_\_\_\_\_ ar \_\_\_\_\_

Hauteur \_\_\_\_\_ 2520 Voie av 1680 ar 1680

Porte à faux lat. \_\_\_\_\_ Voies av \_\_\_\_\_ ar \_\_\_\_\_

av \_\_\_\_\_ 1220 ar \_\_\_\_\_

ar \_\_\_\_\_ 1890 Braquage ø g 13700 d 14200

Distance volant - vers l'avant du véhicule - \_\_\_\_\_

**Poids **+++)****

avant 2180 arrière 1300 total 3480 **§)**

Poids à vide \_\_\_\_\_

Charge utile \_\_\_\_\_

Poids total \_\_\_\_\_

Garantie fabr. 3200 6400 9000

Dimens. pneus 9 R 19,5 9 R 19,5 (Vanantas **+**)

Ply/bars R / 6,5 R / 6,5 voir

Charge 3800 7200 remarques)

pour V max 105 105

Garantie poids remorquable avec frein \_\_\_\_\_

Garantie poids remorquable sans frein \_\_\_\_\_

Garantie poids de l'ensemble 16000

Poids remorquable testé \_\_\_\_\_

Vitesse maximale selon le constructeur 96 km/h

Vitesse maximale testée \_\_\_\_\_ km/h

Équipement §)	
Feux de route	CR (E)
Feux de croisement	CR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av lat. 1/5 (E)   ar 2- (E)
Catadioptrés	av   ar I (E)
Feux de gabarit	av A (E)   ar
Feux complémentaires	
Eclairage plaque	1/ séparé
Essuie-glace	2/ balais avec lave-glace
Avertisseurs	CH 5 0701 01 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Camion		
Marque et type	RENAULT JN 90		
Homologation N°	CH	3676	39
Carrosserie			
Places	total 3	avant	3
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant	3
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impôt	27,95
Poids total	9000	Cylindree	5488

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche: 32,1 km/h, M3, iA 5,13 = 85,5 dB/A
- x) Frein de service : dispositif à 2 circuits à haute pression (15 bars), pression de service 7,5 bars (conforme selon ECS-13).
- xx) Frein à ressorts : pression de service et de libération de secours par soupape de protection à 4 circuits: libération mécanique, par écrou sur la tige.
- xxx) Contrôle 2-circuits : partie air comprimé = 1 manomètre pour chaque circuit + 1 lampe-témoin commune, partie hydraulique = contrôle du niveau.
- +) Variante de pneus : 9,5 R 17,5 AV = 3400 kg (6,5) AR = 6400 kg (6,5) Vmax. 105 km/h.
- ++) Emmattements : variantes 2700 mm, 3250 mm, 3850 mm, 4450 mm, 5050 mm.
- +++) Les dimensions et le poids ci-dessus correspondent au modèle avec l'emmattement 3850 mm.
- §) Les dimensions, le diamètre de braquage, le poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation

Remplace FH CH 3676 39 du 9.5.80  
 Identification  
 (2.7.82)

Lieu et date de l'homologation Berne, 8.5.1980 (3im.)

Service fédéral d'homologation

Camion (châssis)

R E N A U L T

JN 90 (JN 1A 12).

CH 3676 39

Fiche complémentaire

I

Complément du 07.09.81 à Berne - Schw/Ni

Variante de la puissance du moteur:

Identification du moteur / type : "798/10"

Puissance du moteur : 110 kW (149 PS) à 2900 t/min.

Transmission/nombre de vitesses : boîte mécanique synchronisée, à 5 vitesses

Silencieux : 1 pot, 830 x  $\phi$  185 mm

Insonorisation : - écrans d'absorption de chaque côté dans les passages de roues;  
- le dessous de la cabine insonorisé.

Mesure du bruit : avec le vhc. en marche: 33,4 km/h, m3, IA 5,13  
= 86,0 dB/A  
à l'arrêt: = 79,0 dB/A à 2175 t/min.

Mesure des gaz : selon ECE 24, Bacharach 4,0

Complément du 10.08.82 à Pratteln et Berne - lin/Ni

Conforme aux prescriptions du bruit au 01.10.82, si l'équipement est le suivant:

Type du moteur : 797 / 26

Transmission/nombre de vitesses : boîte mécanique synchronisée, à 5 vitesses

<u>Silencieux</u>	: 1 pot, 650 x $\phi$ 210 mm
<u>Insonorisation</u>	: - écrans d'absorption de chaque côté dans les passages de roues à l'avant; - le dessous de la cabine insonorisé; - ventilateur Visco, 6 pales, $\phi$ 570 mm
<u>Mesure du bruit</u>	: avec le vhc. en marche voir la fiche des émissions à l'arrêt: 77,0 dB/A à 2175 t/min. pour ab)
<u>Type du moteur</u>	: 798/10
<u>Transmission/nombre de vitesses</u>	: boîte mécanique synchronisée, à 5 ou 12 vitesses
<u>Silencieux</u>	: 1 pot, 830 x $\phi$ 185 mm
<u>Mesure du bruit</u>	: avec le vhc. en marche voir la fiche des émissions à l'arrêt: 77,0 dB/A à 2175 t/min. pour ab)
<u>Variante de silencieux I</u>	: 1 pot, 870 x 300 x 180 mm
<u>Mesure du bruit</u>	: avec le vhc. en marche voir la fiche des émissions "ad1" à l'arrêt: 83,0 dB/A à 2175 t/min. pour ab)
<u>Insonorisation</u>	: - 1 tablier insonorisé à gauche et 1 à droite entre la cabine et le châssis; - l'intérieur du capot du moteur, dans la cabine, insonorisé; - ventilateur Visco, 6 pales, $\phi$ 570 mm.